

## ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

### Advertências de segurança

- Evitar derramamentos no conector.
- O aparelho destina-se exclusivamente a ferver água. Qualquer outra utilização deve ser considerada imprópria e, logo, perigosa. O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados por uma utilização inadequada, imprópria ou irresponsável e/ou por reparações efectuadas por pessoal não autorizado.
- Este aparelho destina-se apenas a um uso doméstico. Não está prevista a sua utilização em: espaços utilizados como cozinhas para o pessoal de lojas, escritórios e outros locais de trabalho, turismo rural, hotéis, motéis e outras estruturas de alojamento, quartos para alugar.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com uma experiência e conhecimentos insuficientes, desde que sejam atentamente vigiadas e ensinadas a utilizarem o aparelho de forma segura e consciente dos perigos associados ao uso. As crianças não devem brincar com o aparelho.  
As operações de limpeza e manutenção que cabem ao utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam vigiadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças de idade inferior a 8 anos.
- Não retire a tampa enquanto estiver a ferver água.
- O cabo de alimentação deste aparelho

não deve ser substituído pelo utilizador, pois essa operação exige a utilização de ferramentas especiais. Em caso de dano ou de necessidade de substituição do cabo, contacte exclusivamente um Centro de Assistência autorizado pelo fabricante.

- Se encher demasiado o fervedor, a água em ebulição poderá transbordar.
- A superfície do fervedor está sujeita a calor resíduo após a utilização.
- Utilize o fervedor apenas com a base eléctrica fornecida (e vice-versa).



#### **Perigo!**

A inobservância pode ser causa de lesões, por choques eléctricos, com risco de vida.

- Para evitar riscos eléctricos, não mergulhe as partes eléctricas, a base que contém a ficha ou o fervedor em água ou noutro líquido. Não utilize o aparelho na casa de banho ou junto a qualquer fonte de água. Não utilize o aparelho ao ar livre.
- Retire a ficha da tomada eléctrica quando o aparelho não estiver a ser utilizado e antes de fazer a limpeza. Deixe arrefecer o fervedor antes de proceder à limpeza.
- Não o utilize com as mãos molhadas.
- Não insira nenhum utensílio no fervedor. O uso de acessórios não indicados pelo fabricante poderá causar incêndios, choques eléctricos ou lesões.



#### **Atenção!**

A inobservância pode ser ou é causa de lesões ou danos no aparelho.

- Preste atenção quando servir a água, não incline demasiado o fervedor. A água poderá penetrar no mecanismo de ligação.
- É necessária uma vigilância atenta caso o aparelho seja usado junto a uma criança.
- Não utilize o fervedor numa superfície inclinada.
- Não utilize o fervedor em caso de danos nas partes eléctricas ou da ficha, em caso de mau funcionamento do fervedor ou de uma avaria.  
Para evitar qualquer tipo de perigo, leve o aparelho a um Centro de Assistência autorizado para eventuais reparações.

## **Perigo de queimaduras!**

Em caso de inobservância, possíveis abrasões ou queimaduras.

- Não toque nas partes quentes, como o corpo ou a tampa do fervedor. Utilize os manípulos e as pegas.
- No interior do fervedor a água mantém-se quente durante um longo período, mesmo depois de fervida, podendo constituir um risco de queimaduras. É recomendável manter o fervedor afastado do rebordo da superfície de trabalho e fora do alcance das crianças.
- Certifique-se de que as partes eléctricas do fervedor não ultrapassam o rebordo da mesa ou da superfície de trabalho.
- Evite o contacto com o vapor que sai pelo bico ao servir a água e que sai pela tampa e pelo bico na fase de enchimento.
- Não aproxime o fervedor, a base eléctrica e as partes eléctricas de superfícies quentes, fogões ou fornos.

## **Nota:**

Este símbolo evidencia conselhos e informações importantes para o utilizador.

- Antes de encher o fervedor, retire-o da respetiva base.
- Nunca desloque o fervedor quando ele estiver em funcionamento.
- Não utilize o fervedor para outra coisa que não seja aquecer água.
- A De'Longhi declina toda e qualquer responsabilidade em caso de uso impróprio do aparelho ou de inobservância das presentes instruções.
- Não utilize o fervedor sem a tampa e o filtro.
- Coloque o fervedor de forma correcta na respectiva base antes de o ligar.

**CE** Este aparelho está em conformidade com as seguintes diretivas CE:

- Este aparelho está em conformidade com a Directiva europeia 2004/108/CE relativa à compatibilidade electromagnética.
- Os materiais e os acessórios destinados ao contacto com alimentos estão em conformidade com o Regulamento (CE) 1935/2004.

## **Eliminação do aparelho**



Nos termos da directiva Europeia 2002/96/EC, não elimine o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deposite-o num centro de recolha selectiva oficial.

## **INTRODUÇÃO**

Obrigado por ter escolhido um produto De'Longhi.

Convidamo-lo a dedicar alguns minutos à leitura destas instruções de utilização, úteis para evitar situações de perigo ou danos no aparelho.

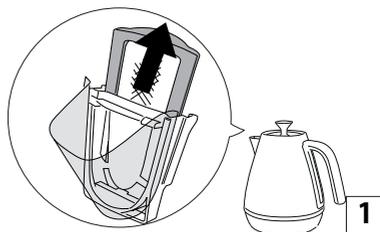
## **DESCRIÇÃO**

- A** Filtro removível
- B** Tampa removível
- C** Corpo do fervedor
- D** Base eléctrica 360° com enrolador de cabo
- E** Botões
- F** START/STOP
- G** seleção temperatura
- H** função de conservação da temperatura (keep warm)
- I** Ficha
- J** Indicador do nível da água

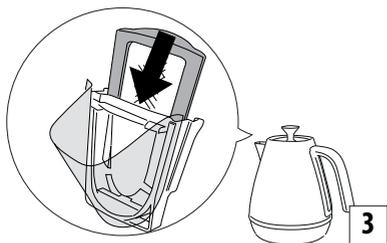
## **UTILIZAÇÃO**

### **Antes de usar**

- Retirar o invólucro do fervedor e da base eléctrica.
- Retirar qualquer etiqueta das superfícies externas em aço.
- Retirar o filtro (fig.1) e lavá-lo com água (fig.2). Ver “Como retirar o filtro de calcário”.



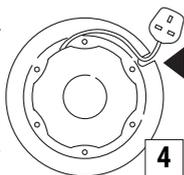
- Encher o fervedor de água e fervê-la até ao ponto de ebulição.
- Deitar fora a água e enxaguar o fervedor com água fria. Realizar esta operação por três vezes para retirar qualquer resíduo de fábrica.
- Depois de ter enxaguado o fervedor, reintroduzir o filtro (fig.3).



### Utilização

Com a base eléctrica especial e o conector central, é possível colocar o ferverdor na base em qualquer ângulo e de qualquer posição.

- Tirar o fio da base com enrolador e regular o seu comprimento para alcançar a tomada que se pretende usar (fig.4).
- Não deixar que o fio eléctrico fique pendurado na extremidade da superfície de apoio.



### Enchimento

- Antes de encher, retirar o ferverdor da sua base.
  - Tirar a tampa e encher o ferverdor até ao nível desejado.
- Encher sempre além dos 0,3 litros de água** para evitar que o ferverdor fique sem água durante o uso; um uso incorrecto neste sentido limita a duração do aparelho.

**Não ultrapasse os 1,7 litros de água** (encha até ao nível MAX). **No caso de um excessivo enchimento, há risco de que a água, durante a fase de fervura, saia e cause queimaduras.**

### Acendimento e funcionamento

- Inserir a ficha na tomada eléctrica. Todos os botões iluminam-se por poucos segundos simultaneamente à emissão de um bipe.
- Ajustar o ferverdor sobre a base eléctrica.
- Pressionar o botão **I** para ligar o ferverdor.
- O aparelho permite seleccionar as seguintes temperaturas: 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 100°C para poder escolher a mais apta (ver "Tabela das temperaturas aconselhadas").
- Seleccionar temperatura pretendida pressionando a escolha 75, 80, 85, 90, 100. O botão seleccionado ilumina-se e o ferverdor entra em função. O botão da temperatura seleccionada iniciará a piscar lentamente.

- Durante o funcionamento é possível mudar a temperatura definida (não é possível escolher uma temperatura inferior se a temperatura da água é superior à seleccionada).
- O ferverdor desliga automaticamente emitindo 3 bipes quando a água atingir a temperatura pretendida. O botão da temperatura seleccionada permanecerá aceso.
- É possível desligar ou interromper o funcionamento do ferverdor em qualquer momento pressionando o botão de ligar **I**, ou removendo o ferverdor da sua base.

**i Nota:** se o ferverdor for levantado antes de ter atingido a temperatura seleccionada, ao repô-lo na base o ferverdor reiniciará automaticamente; a última seleção efetuada permanece em memória por aproximadamente 5 minutos.

### TABELA DAS TEMPERATURAS RECOMENDADAS

Definição da temperatura	Recomendada para
75°C	Chá verde
80°C	Chá de jasmim
85°C	Chá oolong
90°C	Café solúvel
100°C	Bebidas solúveis para as quais se recomenda a utilização de água a ferver

**i Nota:** para uma regulação da temperatura mais exata, recomenda-se encher o ferverdor com pelo menos 1 litro de água (4 chávenas).

### FUNÇÃO DE CONSERVAÇÃO DA TEMPERATURA (KEEP WARM)

- Pressionar uma vez o botão **I** e seleccionar a temperatura entre 75°C e 90°C. Pressionar a tecla de conservação da temperatura **SSS** (a tecla **SSS** se acenderá). O ferverdor começará a funcionar.

**i Nota:** a função de conservação da temperatura não é ativável se seleccionar 100°C.

- Assim que a água atingir a temperatura desejada, a função Keep Warm ativar-se-á automaticamente para manter a água à temperatura desejada. O botão **SSS** permanece aceso durante o período previsto de

conservação da temperatura (aprox. 20 minutos) depois se desligará automaticamente.

- Para interromper em qualquer momento esta função é suficiente pressionar mais uma vez o botão **SSS** e o indicador luminoso desliga-se. O ferverdor continuará a funcionar sem a função Keep Warm.

### Como deitar o líquido

- Retirar o ferverdor da sua base eléctrica e deitar atentamente a água. Não inclinar excessiva e improvistamente o ferverdor.
- Quando retirar o ferverdor da base, é possível que veja alguma humidade na superfície superior da mesma. O vapor sai através de um pequeno orifício situado na parte inferior do ferverdor. A condensação na base é perfeitamente normal e não deve constituir motivo para preocupações.

## MANUTENÇÃO

### Limpeza do ferverdor

- Antes de realizar a limpeza, deixar arrefecer completamente e desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Não mergulhar o ferverdor ou a base em água.
- Para limpar a parte externa do ferverdor, usar um pano macio e húmido e secar com um pano macio e seco.
- NÃO usar esponjas metálicas ou agentes removedores de manchas e corrosivos.
- Assegurar-se de que os conectores e as tomadas estejam limpos.



**Atenção!** evitar derramar acidentalmente água sobre as teclas. Se isso ocorrer, desligar a base da tomada eléctrica e secar cuidadosamente as teclas antes de ligar novamente o ferverdor.

### Incrustações

As incrustações presentes são principalmente causadas pelo carbonato de cálcio (calcário): um mineral inócuo e natural que se encontra em quase todos os tipos de água.

A água “dura” contém mais calcário do que a água “doce”.

Quando se reaquece a água, os minerais nela contidos solidificam-se, tornando-a opaca. Estes minerais formam uma fina camada sobre as paredes, sobre os componentes e sobre a superfície da água. A água poderá apresentar, na superfície, pequenas partículas brancas semelhantes ao plástico. Sobre os componentes tradicionais do ferverdor, o calcário forma uma “crosta” dura e branca que prejudica seu bom funcionamento e reduz a durabilidade das partes.

Quando notar a formação de uma película sobre a água e, durante a limpeza do filtro, encontrar calcário nas paredes ou em seus componentes, o ferverdor deve ser enxaguado e seco.

### Filtro de calcário

Este ferverdor tem um filtro de calcário que impede que as partículas de calcário sejam deitadas nas bebidas.

O filtro pode ser removido e lavado.

A frequência com que se deverá realizar a remoção dos sedimentos de calcário do filtro dependerá da dureza da água da região em que se encontra e da frequência da utilização do ferverdor. O filtro deverá ser retirado e limpo assim que se notar sedimentos ou quando diminuir a eficiência ao deitar o líquido.

### Como retirar o filtro de calcário

- Deixar o ferverdor arrefecer completamente.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Assegurar-se de que as mãos estejam limpas e sem resíduos de sabão, creme ou outros produtos que poderão sujar a água.
- Esvaziar o ferverdor e retirar o filtro como indicado em fig.1.
- Enxaguar debaixo da torneira, escovando-o com uma escovinha de cerdas macia (fig.2).
- Recolocar o filtro (fig.3).

### Limpeza: retirar o calcario

É muito importante limpar e tirar regularmente o calcário do filtro para manter um bom funcionamento do aparelho.

- Utilize um produto descalcificante adequado para ferverdores. Quando o calcário se começar a depositar na resistência, adquira um descalcificante adequado e faça a descalcificação de acordo com as instruções fornecidas juntamente com o descalcificante. Após a descalcificação, ferva várias vezes água fresca e enxagúe bem o aparelho para eliminar totalmente qualquer resíduo de descalcificante que o possa danificar. Caso o filtro necessite de uma limpeza anti-calcário, remova-o e mergulhe-o na mesma solução de descalcificante.
- Certifique-se de que as partes eléctricas estão devidamente secas antes de usar o ferverdor.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
O fervedor não funciona	Não há alimentação  O fervedor não está ligado à tomada elétrica	Verificar que o fervedor esteja ligado à tomada elétrica  Verificar que o fervedor esteja posicionado corretamente sobre a base de alimentação
A função Keep Warm não se ativa	Temperatura selecionada: 100°C	A função Keep Warm não é ativável se a temperatura de 100°C for selecionada, mesmo que o botão esteja aceso
Demora para se desligar ou o fervedor desliga-se demasiado rápido.	Acumulação de calcário/minerais no interior do fervedor	Ver o parágrafo "Remoção do calcário"
O fervedor acende-se e desliga-se durante o funcionamento	O fervedor está a regular a temperatura da água	Trata-se duma situação perfeitamente normal
O aparelho emite 8 bipes e todas as teclas piscam	O sensor da temperatura está danificado	Contactar o centro de assistência
Premindo uma das teclas de temperatura, o fervedor não se ativa, ou emite um bipe	A temperatura da água no interior do fervedor é superior à selecionada	Selecionar uma temperatura superior